

# **BVGer C-993/2019 vom 22. Januar 2020**

Bundesverwaltungsgericht, 2020-01-22, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_C-993\\_2019](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-993_2019)

FR: TAF C-993/2019 du 22 janvier 2020

IT: TAF C-993/2019 del 22 gennaio 2020

## **Regeste**

Assicurazione per l'invalidità (altro)

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Il Tribunale amministrativo federale esamina d'ufficio e con piena cognizione la sua competenza (art. 31 e segg. LTAF) rispettivamente l'ammissibilità dei gravami che gli vengono sottoposti (DTF 133 I 185 consid. 2 e relativi riferimenti).

### **E. 1.2**

Riservate le eccezioni - non realizzate nel caso di specie - di cui all'art. 32 LTAF, questo Tribunale giudica, in virtù dell'art. 31 LTAF in combinazione con l'art. 33 lett. d LTAF e l'art. 69 cpv. 1 lett. b LAI (RS 831.20), i ricorsi contro le decisioni, ai sensi dell'art. 5 PA, rese dall'Ufficio dell'assicurazione per l'invalidità per le persone residenti all'estero (UAIE).

### **E. 1.3**

In virtù dell'art. 3 lett. dbis PA, la procedura in materia di assicurazioni sociali non è disciplinata dalla PA nella misura in cui è applicabile la LPGA (RS 830.1). Giusta l'art. 1 cpv. 1 LAI, le disposizioni della LPGA sono applicabili all'assicurazione per l'invalidità (art. 1a-26bis e 28-70), sempre che la LAI non deroghi alla LPGA.

### **E. 1.4**

Presentato da una parte direttamente toccata dalla decisione e avente un interesse degno di protezione al suo annullamento o alla sua modifica (art. 59 LPGA e art. 48 cpv. 1 PA), il ricorso è stato interposto tempestivamente (art. 60 LPGA e art. 50 cpv. 1 PA) e rispetta i requisiti previsti dalla legge (art. 52 PA). Esso è pertanto ammissibile.

### **E. 2.1**

Dal profilo temporale sono applicabili le disposizioni in vigore al momento della realizzazione dello stato di fatto che deve essere valutato giuridicamente o che produce conseguenze giuridiche (DTF 136 V 24 consid. 4.3; 130 V 445 consid. 1.2 e relativi riferimenti nonché 129 V 1 consid. 1.2). Al caso in esame, si applicano di principio le disposizioni in vigore al 1° dicembre 2018.

### **E. 2.2**

Giova altresì rilevare che il potere cognitivo di questo Tribunale è delimitato dalla data della decisione impugnata. Il giudice delle assicurazioni sociali esamina infatti la decisione impugnata sulla base della situazione di fatto esistente al momento in cui essa è stata resa (DTF 136 V 24 consid. 4.3). Tiene tuttavia conto dei fatti verificatisi dopo tale data quando essi possano imporsi quali elementi d'accertamento retrospettivo della situazione anteriore

alla decisione stessa (DTF 129 V 1 consid. 1.2; 121 V 362 consid. 1b), in altri termini se gli stessi sono strettamente connessi all'oggetto litigioso e se sono suscettibili di influire sull'apprezzamento del giudice al momento in cui detta decisione litigiosa è stata resa (sentenze del TF 8C\_278/2011 del 26 luglio 2011 consid. 5.5 nonché 9C\_116/2010 del 20 aprile 2010 consid. 3.2.2; DTF 118 V 200 consid. 3a in fine).

### **E. 3.1**

L'oggetto litigioso nella presente procedura ricorsuale è costituito dalla questione di sapere se l'autorità inferiore - a ragione, o meno - ha deciso che, a decorrere dal 1° dicembre 2018, la rendita completiva per il figlio E.\_\_\_\_\_ ai sensi della LAI, legata alla rendita del ricorrente, andava versata dall'assicuratore direttamente alla cointeressata.

### **E. 3.2**

Il ricorrente si duole del fatto che l'UAIE ha reso tale (secondo lui erronea) decisione senza tuttavia accertare preliminarmente la sua situazione economica. Ora, nell'ambito della procedura che ha condotto alla pronuncia della decisione litigiosa, non incombeva manifestamente alcun obbligo all'autorità inferiore di accertare la situazione economica del ricorrente. Quest'ultimo sembra avere frainteso la portata del provvedimento impugnato che non gli impone affatto di corrispondere personalmente l'ammontare della rendita completiva per il figlio di cui alla decisione impugnata, quest'ultima limitandosi a prevedere che tale rendita per figlio, corrisposta dall'assicurazione sociale svizzera secondo le pertinenti norme legali (e dunque non dall'insorgente), va versata alla madre di E.\_\_\_\_\_ e cointeressata. Per conseguenza, la censura sollevata dall'insorgente e relativa al mancato accertamento della sua situazione economica anteriormente all'emanazione della decisione impugnata, non pertinente per l'esito della lite, va respinta nella misura in cui ammissibile.

### **E. 4.1**

Il ricorrente ha poi fatto valere che l'UAIE non ha rispettato il suo diritto di essere sentito prima di emanare la decisione contestata in quanto non gli è stata concessa la facoltà di esprimersi sulla questione del versamento della rendita completiva per il figlio E.\_\_\_\_\_ direttamente alla cointeressata.

### **E. 4.2**

Secondo giurisprudenza, dal diritto di essere sentito, sancito dall'art. 29 cpv. 2 Cost., deve in particolare essere dedotto il diritto per l'interessato di esprimersi prima della resa di una decisione sfavorevole nei suoi confronti, quello di fornire prove circa i fatti suscettibili di influire sul provvedimento, quello di poter prendere visione dell'incarto, quello di partecipare all'assunzione delle prove, di prenderne conoscenza e di determinarsi in proposito (DTF 132 V 368 consid. 3.1).

### **E. 4.3**

Contrariamente a quanto preteso dal ricorrente, la decisione impugnata del 18 gennaio 2019 non è affatto stata resa senza avere preventivamente sentito il ricorrente o il suo rappresentante. Con lettera del 6 novembre 2018, che costituisce un formale preavviso ai sensi dell'art. 57a LAI - inviata al rappresentante del ricorrente, anteriormente all'emanazione della decisione impugnata (doc. 67) - l'UAIE ha informato l'insorgente in merito alla richiesta della madre del bambino ed alle condizioni che permettevano alla stessa di chiedere il versamento diretto della rendita completiva per il figlio. Detta autorità ha poi indicato che si giustificava, su richiesta della cointeressata, il versamento della

rendita complessiva per il figlio E.\_\_\_\_\_ direttamente a quest'ultima, la medesima detenendo l'autorità parentale e il figlio vivendo presso di lei. Al ricorrente è stata altresì concessa la facoltà di presentare per iscritto le proprie osservazioni. Egli non ha fatto uso della facoltà accordatagli, limitandosi a trasmettere, l'8 novembre 2018, il "questionario concernente i figli i cui genitori sono separati, divorziati o non sposati" (da cui risulta, fra l'altro, che "le rendite per figlio nel 2018 sono state incassate dal padre insieme alla rendita AI come da autorizzazione della madre"; doc. 71). Con scritto del 7 marzo 2019, l'autorità inferiore ha poi trasmesso all'insorgente, su richiesta dell'allora rappresentante (doc. 113), copia degli atti relativi alla domanda di riscossione personale della rendita per il figlio (doc. 115). Il ricorrente era dunque perfettamente in grado di comprendere i motivi che hanno condotto l'UAIE a decidere, su richiesta della madre del bambino, di versare, a decorrere dal 1° dicembre 2018, la rendita complessiva per il figlio E.\_\_\_\_\_, legata alla rendita del padre, direttamente alla cointeressata e, se del caso, di ricorrere con criteri adeguati. La censura della violazione del diritto di essere sentito va pertanto respinta.

### **E. 5.1**

Ai sensi dell'art. 276 cpv. 1 CC (nella versione in vigore al 1° dicembre 2018), il mantenimento (del figlio) consiste nella cura, nell'educazione e in prestazioni pecuniarie. I genitori provvedono in comune, ciascuno nella misura delle sue forze, al debito mantenimento del figlio e assumono in particolare le spese di cura, di educazione, di formazione e delle misure prese a sua tutela (art. 276 cpv. 2 CC).

### **E. 5.2.1**

Giusta l'art. 285 cpv. 1 CC, il contributo di mantenimento deve essere commisurato ai bisogni del figlio, alla situazione sociale e alle possibilità dei genitori; si tiene inoltre conto della sostanza e dei redditi del figlio. Il contributo di mantenimento serve anche a garantire la cura del figlio da parte dei genitori o di terzi (art. 285 cpv. 2 CC).

### **E. 5.2.2**

Secondo l'art. 285a cpv. 2 CC, salvo diversa disposizione del giudice, le rendite delle assicurazioni sociali e analoghe prestazioni destinate al mantenimento del figlio, spettanti al genitore tenuto al mantenimento, sono pagate in aggiunta al contributo di mantenimento. L'obbligo di mantenimento e l'obbligo di versare la rendita complessiva per figlio sono pertanto cumulativi (DTF 134 V 15 consid. 2.3.5).

### **E. 5.2.3**

In virtù dell'art. 285a cpv. 3 CC, il genitore tenuto al mantenimento che, per motivi d'età o d'invalidità, riceva successivamente rendite delle assicurazioni sociali o analoghe prestazioni destinate al mantenimento del figlio, che sostituiscono il reddito di un'attività lucrativa, deve pagare tali importi al figlio; il precedente contributo di mantenimento va diminuito per legge dell'importo di tali nuove prestazioni.

### **E. 5.2.4**

Secondo giurisprudenza, in virtù dell'art. 285 CC, compete al giudice civile, sulla base di valutazione globale della situazione finanziaria, stabilire i contributi di mantenimento e, in tale ambito, tener conto delle pretese derivanti dal diritto delle assicurazioni sociali. Nell'ambito di una procedura in materia di assicurazioni sociali, non può pertanto essere statuito sull'obbligo di mantenimento di diritto civile (DTF 134 V 15 consid. 2.3.5).

### **E. 5.3**

L'autorità parentale è volta a garantire il bene del figlio (art. 296 cpv. 1 CC). Finché minorenni, i figli sono soggetti all'autorità parentale congiunta del padre e della madre (art. 296 cpv. 2 CC).

### **E. 5.4**

Nell'ambito di una procedura di divorzio o di una procedura a tutela dell'unione coniugale il giudice attribuisce l'autorità parentale esclusivamente a uno dei genitori se è necessario per tutelare il bene del figlio (art. 298 cpv. 1 CC). Può anche limitarsi a disciplinare la custodia, le relazioni personali o la partecipazione di ciascun genitore alla cura del figlio, se non vi sono prospettive di un accordo in merito tra i genitori (art. 298 cpv. 2 CC).

### **E. 5.5**

In virtù dell'art. 35 cpv. 1 LAI, le persone legittimate alla rendita d'invalidità hanno diritto a una rendita completiva per ogni figlio che, qualora esse fossero morte, avrebbe diritto a una rendita per orfani dell'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti. Questa prestazione permette in particolare al genitore che percepisce una rendita d'invalidità di adempiere al proprio obbligo di mantenimento (DTF 134 V 15 consid. 2.3.3).

### **E. 5.6**

L'art. 35 cpv. 4 LAI precisa che la rendita completiva per i figli è versata come la rendita cui è connessa. Sono salve le disposizioni per un impiego appropriato della rendita (art. 20 LPGA, si tratta del versamento a un terzo o a un'autorità che abbiano un obbligo legale o morale di assistenza nei riguardi del beneficiario o che lo assistano permanentemente) e le disposizioni contrarie del giudice civile. In deroga all'art. 20 LPGA, il Consiglio federale può disciplinare il pagamento in casi speciali, segnatamente per i figli di coppie separate o divorziate.

#### **E. 5.7.1**

L'art. 71ter cpv. 1 OAVS (RS 831.101; nella versione in vigore al 1° dicembre 2018), applicabile per il rinvio dell'art. 82 OAI (RS 831.201), prevede che se i genitori non sono o non sono più sposati o se vivono separati, la rendita per i figli è versata su domanda al genitore che non ha diritto alla rendita principale, sempre che sia titolare dell'autorità parentale sul figlio e viva con quest'ultimo. Sono salve disposizioni diverse imposte dal giudice civile o all'autorità tutoria.

#### **E. 5.7.2**

Secondo l'art. 71ter cpv. 2 OAVS, il cpv. 1 (dell'art. 71ter OAVS) è pure applicabile per il pagamento arretrato delle rendite per i figli. Se il genitore che ha diritto alla rendita ha adempiuto l'obbligo di mantenimento verso il figlio, ha diritto al pagamento arretrato delle rendite fino a concorrenza dei contributi mensili forniti.

### **E. 6.1**

Questo Tribunale rileva che le rendite per figli sono versate di regola unitamente alla rendita principale (art. 35 cpv. 4 LAI). Sono fatte salve disposizioni diverse imposte dal giudice civile o dall'autorità di protezione dei minori o degli adulti (Direttive dell'UFAS sulle rendite [DR] dell'assicurazione federale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità [stato al 1° gennaio 2019] cifra marginale 10006).

## **E. 6.2**

In caso di separazione o di divorzio, affinché il genitore non beneficiario della rendita d'invalidità possa pretendere il versamento delle rendite complete per i figli deve possedere l'autorità parentale (da solo o in comune) e vivere con i figli (art. 71ter cpv. 1 OAVS; DR cifra marginale 10007). Di regola, il pagamento retroattivo delle rendite per figli può essere effettuato alle stesse condizioni al genitore non beneficiario di una rendita (art. 71ter cpv. 2 OAVS; DR cifra marginale 10012).

### **E. 6.3.1**

Con scritto del 30 ottobre 2018, la cointeressata ha chiesto (all'Ufficio AI) di poter ricevere direttamente la rendita per il figlio (doc. 62; v. anche doc. 93 [questionario concernente i figli i cui genitori sono separati, divorziati o non sposati]).

### **E. 6.3.2**

La cointeressata e il ricorrente hanno convissuto, secondo le dichiarazioni dello stesso, da maggio 2012 ad ottobre 2018. A seguito di incomprensioni, hanno poi deciso di allontanarsi (v. il gravame del 21 febbraio 2019 [doc. TAF 1 pag. 5]). La cointeressata vive difatti a (...; Italia; doc. 62 pag. 2 [certificato di residenza rilasciato il 29 ottobre 2018 dal comune di ...]), mentre l'insorgente è domiciliato a (...; Svizzera; doc. 62 pag. 4 [certificato di domicilio rilasciato il 3 settembre 2018 dal comune di ...]). La decisione del Tribunale di (...) del 23 gennaio 2019 riferisce peraltro che la cointeressata ha "allontanato da casa" l'insorgente in ottobre 2018 (doc. TAF 8). La cointeressata e il ricorrente sono sostanzialmente separati di fatto da ottobre 2018.

### **E. 6.3.3**

Dall'unione fra la cointeressata e l'insorgente, è nato il figlio E.\_\_\_\_\_, il (...; doc. 34 [certificato di nascita rilasciato il 24 febbraio 2016 dal comune di ...]). La cointeressata è titolare dell'autorità parentale sul figlio. L'autorità parentale è stata esercitata dapprima congiuntamente dalla cointeressata e dal ricorrente. Il giudice delegato del Tribunale di (...), con decisione del 23 gennaio 2019, aveva difatti disposto che il servizio sociale territorialmente competente avrebbe dovuto apprestare ogni adeguato sostegno "alla genitorialità in favore di entrambi i genitori" (doc. TAF 8). Da maggio 2019, la cointeressata detiene l'autorità parentale esclusiva sul figlio. Con decisione del Tribunale di (...) del 23 maggio 2019, il figlio E.\_\_\_\_\_ è infatti stato affidato esclusivamente alla madre (doc. TAF 13).

### **E. 6.3.4**

La cointeressata vive altresì con il figlio E.\_\_\_\_\_ almeno dal 29 ottobre 2018 (doc. 62 pag. 2 [certificato di residenza rilasciato il 29 ottobre 2018 dal comune di ...]). Il ricorrente ha peraltro riferito che, dal 1° novembre 2018, il figlio sarebbe stato accudito unicamente dalla madre (doc. 61 [scritto del 29 ottobre 2018 all'Ufficio AI]). Il Tribunale di (...), con decisione del 23 maggio 2019, ha poi disposto il collocamento del minore (E.\_\_\_\_\_) presso l'abitazione della madre (doc. TAF 8).

## **E. 6.4**

Ciò premesso, la rendita completa per il figlio E.\_\_\_\_\_ ai sensi della LAI, legata alla rendita del ricorrente, deve essere versata dall'UAIE direttamente alla cointeressata, la stessa avendo presentato una specifica richiesta, essendo sostanzialmente separata di fatto dall'insorgente (sin da ottobre 2018), essendo titolare dell'autorità parentale sul figlio

(dapprima congiunta e poi esclusiva) e vivendo con il figlio (almeno dal 29 ottobre 2018; v., sulla questione, l'art. 71ter cpv. 1 OAVS).

### **E. 6.5**

Il ricorrente non ha peraltro fatto valere nel gravame alcun motivo pertinente che si opporrebbe al versamento della rendita completiva per figlio dell'assicurazione invalidità svizzera alla cointeressata. Egli censura un accertamento insufficiente dei fatti da parte dell'UAIE su questioni che appaiono irrilevanti per la procedura di cui trattasi, ossia la sua situazione economica, il fatto che non fosse ancora stato deciso dal giudice civile l'obbligo del versamento di un contributo di mantenimento a favore del figlio E.\_\_\_\_\_, che la cointeressata non sia indigente o che egli abbia versato dei contributi alimentari volontari per il figlio.

#### **E. 6.6.1**

Peraltro, la rendita completiva per i figli è un diritto autonomo retto da condizioni proprie e slegato dall'obbligo di mantenimento previsto dal diritto civile (DTF 143 V 305 consid. 4.4). Ciò significa che la rendita completiva per il figlio E.\_\_\_\_\_ deve essere versata alla cointeressata in aggiunta ad un (eventuale) contributo di mantenimento a favore del figlio deciso da un giudice civile a carico del ricorrente (art. 285 cpv. 1 CC), salvo che non sia stato disposto diversamente (art. 285a cpv. 1 CC e art. 71ter cpv. 1 OAVS) mediante una convenzione stipulata tra le parti e ratificata in sede giudiziaria oppure, in assenza di un accordo, tramite una decisione del giudice civile competente per fissare il contributo di mantenimento (art. 133 e 287 CC; v., sulla questione, la sentenza del TAF C-6558/2016 del 7 settembre 2017 consid. 7.4.1).

#### **E. 6.6.2**

Nell'ambito del procedimento, volto a determinare, fra l'altro, l'importo del contributo di mantenimento del figlio, il giudice civile del Tribunale di (...), con decisione del 23 maggio 2019, ha disposto che l'insorgente contribuisca al mantenimento del figlio E.\_\_\_\_\_ nella misura di Euro 350.00 mensili (rivalutati annualmente [nonché nella misura del 50% delle spese straordinarie]; doc. TAF 13). Con decisione (incidentale) del 5 agosto 2019, il Pretore della Giurisdizione di (...) ha poi stabilito una trattenuta sulla rendita d'invalidità del ricorrente a favore della cointeressata dell'importo, in franchi svizzeri, equivalente Euro 350.00 quale contributo alimentare mensile (doc. TAF 15).

#### **E. 6.6.3**

Il contributo di mantenimento deciso dal giudice civile a carico dell'insorgente non ha alcuna incidenza sulla decisione riguardante il versamento della rendita completiva per il figlio E.\_\_\_\_\_ alla cointeressata, indipendentemente dal fatto che essa già percepisca (o quanto meno le sia stato riconosciuto) un contributo alimentare a favore del figlio. La decisione del Tribunale di (...) del 23 maggio 2019 nulla indica, in deroga a quanto previsto all'art. 285a cpv. 2 CC, in merito alla rendita completiva per il figlio dell'assicurazione invalidità svizzera. In siffatte circostanze, compete al giudice civile pronunciarsi riguardo alla sorte della rendita completiva per figlio legata ad una prestazione principale di una pensione estera (DTF 143 V 15 consid. 2.3.5) e di determinare, se del caso, se la stessa dovrà aggiungersi all'importo del contributo di mantenimento stabilito o essere imputata sullo stesso (v., sulla questione, la sentenza del TAF C- 6558/2016 consid. 7.5.2). Al riguardo, il Tribunale federale ha avuto modo di rammentare che l'autorità svizzera competente in materia di assicurazioni sociali non deve immischiarsi nella procedura

riguardante il riconoscimento e l'importo dei contributi di mantenimento, essendo un ambito di esclusiva competenza del giudice civile (DTF 134 V 15 consid. 2.3.5; sentenza del TF I 364/05 del 19 giugno 2006 consid. 5).

#### **E. 6.7.1**

Per il resto, quanto al versamento da parte del ricorrente dell'importo di Euro 200.00 quale contributo alimentare per il mese di gennaio 2019 (doc. 104 pag. 3), giova rilevare che, secondo giurisprudenza, nell'ambito di un pagamento arretrato di una rendita completa per i figli, l'applicazione dell'art. 285a cpv. 3 CC, come pure dell'art. 71ter cpv. 2 seconda frase OAVS, e pertanto la valutazione, se il genitore titolare della rendita principale si sia liberato dal suo obbligo di mantenimento, presuppone necessariamente che l'obbligo di mantenimento conformemente all'art. 276 cpv. 2 CC del genitore che non ha la custodia del figlio sia stato adempiuto con il contributo di mantenimento stabilito in via giudiziale o per contratto. In assenza di ciò, il versamento richiesto di un contributo di mantenimento al genitore che detiene la custodia del figlio non può essere dedotto dal pagamento arretrato della rendita completa per i figli in virtù dell'art. 82 cpv. 1 OAI in relazione con l'art. 71ter cpv. 2 seconda frase OAVS (DTF 145 V 154 consid. 4.3).

#### **E. 6.7.2**

Per conseguenza - e contrariamente a quanto proposto dall'UAIE nella risposta al ricorso del 29 aprile 2019, proposta non compatibile con la più recente giurisprudenza del Tribunale federale, come indicato all'insorgente da questo Tribunale già nella decisione incidentale del 23 ottobre 2019 - il fatto che il ricorrente abbia spontaneamente versato Euro 200.00 al figlio E.\_\_\_\_\_ il 13 gennaio 2019 come contributo (volontario) al mantenimento del medesimo non giustifica affatto una deduzione, del corrispettivo importo di Euro 200.00, dal versamento alla cointeressata degli arretrati della rendita completa per figlio dell'assicurazione invalidità svizzera, ritenuto che un giudice civile non ha disposto a carico dell'insorgente il versamento di contributi di mantenimento a favore del figlio E.\_\_\_\_\_ anteriormente all'erogazione, al ricorrente medesimo, di prestazioni dell'assicurazione sociale svizzera, segnatamente della rendita completa a favore del figlio (un contributo di mantenimento a carico del ricorrente essendo stato disposto dal giudice del Tribunale di (...) solo con decisione del 23 maggio 2019), e ciò non è stato neppure pattuito contrattualmente tra le parti in causa (v., sulla questione, DTF 145 V 154, segnatamente consid. 4.2.2.1 e 4.3 con rinvii [a precedenti sentenze del TF medesimo]).

#### **E. 6.8**

In conclusione, la richiesta della cointeressata di ricevere direttamente la rendita completa per il figlio E.\_\_\_\_\_, a lei affidato e che vive con lei - come ritenuto nella decisione impugnata - è legittima. Per conseguenza, a decorrere dal 1° dicembre 2018, la rendita completa per il figlio E.\_\_\_\_\_ ai sensi della LAI, legata alla rendita del ricorrente, può essere versata dal competente assicuratore direttamente alla cointeressata (senza tenere conto dell'importo del contributo di mantenimento che l'insorgente è tenuto a pagare con decisione del giudice del Tribunale di (...) del 23 maggio 2019 [la questione riguardando se del caso il giudice civile] e senza deduzione dell'importo di Euro 200.00 versato dal ricorrente quale contributo [volontario] alimentare per il mese di gennaio 2019).

#### **E. 7**

Da quanto esposto, consegue che il ricorso non merita tutela e la decisione impugnata va confermata. Il giudice dell'istruzione - anteriormente o posteriormente ad uno scambio di

scritti - decide quale giudice unico, con motivazione sommaria, i ricorsi manifestamente infondati (art. 85bis cpv. 3 LAVS in combinazione con l'art. 69 cpv. 2 LAI). Nel caso concreto, il gravame, in considerazione, in particolare, dei generici, inconsistenti ed in parte irrilevanti argomenti presentati in sede ricorsuale, deve ritenersi siccome manifestamente infondato. La presente sentenza di rigetto del ricorso può pertanto essere resa a giudice unico.

### **E. 8.1**

Ritenuto che la procedura di ricorso in materia di pagamento della rendita completiva per i figli alla madre piuttosto che al padre beneficiario della rendita principale è gratuita (DTF 129 V 362 consid. 2 e 121 V 17 consid. 2; cfr. pure le sentenze del TF 9C\_639/2011 del 30 agosto 2012 consid. 3.2 con rinvii nonché I 840/04 del 28 dicembre 2005 consid. 7), non si prelevano spese processuali.

### **E. 8.2**

Al ricorrente, soccombente, non spetta altresì alcuna indennità per spese ripetibili della sede federale (art. 64 PA in combinazione con l'art. 7 cpv. 1 e 2 del regolamento del 21 febbraio 2008 sulle tasse e sulle spese ripetibili nelle cause dinanzi al Tribunale amministrativo federale [TS-TAF; RS 173.320.2, a contrario). Pure alla cointeressata, sebbene vincente, non sono attribuite ripetili (altresì neppure richieste), dal momento che non risulta avere dovuto sopportare delle spese indispensabili relativamente elevate e che non è rappresentata in questa sede da mandatario professionale giusta l'art. 9 TS-TAF. Peraltro, le autorità federali, quand'anche vincenti, non hanno di principio diritto a un'indennità a titolo di ripetibili (art. 7 cpv. 3 TS-TAF), salvo eccezioni non ravvisabili nel caso concreto (v., fra l'altro, DTF 127 V 205). (dispositivo alla pagina seguente)

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.